

IN DIT NUMMER:

EDITO/EDITORIAL P. 1

FAMILIE-UITSTAP
SORTIE FAMILLES P. 2

SPORT P. 3

JONGEREN
JEUNESSE P. 4

ONZE WIJK
NOTRE QUARTIER P. 6

NETWERK PETERBOS
RÉSEAU PETERBOS P. 10

ANNONCES
AANKONDIGINGEN P. 12

EDITO

« LE BONHEUR D'AVOIR UN POTAGER »

Avec les participants au Café Clash nous avons participé à la conférence et la visite des jardins collectifs du quartier de la Baraque à Louvain-la-Neuve.



Les jardins partagés sont en plein essor en Wallonie et à Bruxelles. Les objets visés sont multiples et propres à chaque projet : rencontre citoyenne, partage de savoirs, insertion sociale, production agricole biologique, bien-être mais aussi la valorisation d'un site. Dans les immeubles au Peterbos, beaucoup d'habitants n'ont pas de terrasse ni de jardin pour créer un potager. On se demande s'il y aura moyen de créer un jardin collectif au Peterbos comme cela a été fait dans certains quartiers à Bruxelles. Pour créer un jardin collectif on aura besoin de bonne volonté et de beaucoup de motivation de la part des habitants pour pouvoir créer un lieu où la convivialité vient en première ligne!

Vous rêver de votre potager ? Un nouvel appel à projet est en cours jusqu'au 27 septembre 2010 !

Nous soutenons vos projets!

“HET GELUK EEN MOESTUIN TE BEZITTEN”

Met een tiental mensen van onze Café Clash hebben we onlangs deelgenomen aan een voorstelling en bezoek aan gemeenschapstuinen in Louvain-la-neuve.

De gemeenschapstuinen kennen een enorm succes in Wallonië en Brussel. Mensen die in dichtbevolkte steden wonen op een appartement hebben dikwijls geen terras of tuin om zich in uit te leven. Dit kan wel in een gemeenschappelijke moestuin. Meestal wordt door de gemeente een stuk braakliggend terrein ter beschikking gesteld met als doelstellingen het samenleven in de wijk te bevorderen. In zulke tuinen kunnen bewoners elkaar ontmoeten, ze delen hun kennis, produceren hun eigen biologische groenten maar ook de buurt wordt er beter van. In de sociale woningen van Peterbos zijn er eveneens veel bewoners zonder terras of tuin...



We stelden ons dan ook de vraag of een gemeenschapstuin misschien een optie was voor de bewoners van Peterbos. Om zulk project te doen slagen is er nood aan een groepje gemotiveerde bewoners die ervan droomt een eigen moestuin te bezitten.

Droom je van je eigen moestuin? Tot 27 september hebben bewoners van Peterbos de kans om een projectoproep in te dienen. Wij ondersteunen jouw initiatief!

Conférence + visite 28 mai 2010 de 12h30 à 16h30. Avec le Café Clash

PEGGY LEMAIRE



BOKRIJK

On est parti le dimanche 23 mai à 10 h du matin avec 70 personnes. Nous avons pris l'autocar jusqu'à Bokrijk avec les autres familles. Il faisait beau ce jour-là, le soleil brillait.

Il y a un grand parc avec beaucoup de jeux pour les enfants. Les enfants étaient contents de jouer. Après on a été visité les maisons anciennes, il y avait un moulin, une école, des maisons comme les habitants avaient avant: pas de lumière, pas d'eau, pas d'électricité. Il y a des cafés pour boire un verre. Il y a des animaux: des chevaux, des moutons, des ânes, des vaches, un cochon dans une étable. Il y avait un grand cheval qui transportait les gens dans une charrette. Les enfants ont joué dans une grange, à des jeux d'avant. On a fait une pause pour manger quelque chose. On s'est promené. On a pris des glaces. On était de retour au Peterbos à 18h30.

Nous sommes très heureux de cette sortie avec les enfants parce que c'est la première fois que nous avons visité Bokrijk!

Ecrit par les femmes
du cours de français



FUTSAL & GRAND FOOTBALL

Equipe première

Bonjour à tous, voilà nous sommes arrivés à la fin des championnats des équipes du Peterbos. En général, l'équipe première s'est très bien débrouillée car ce n'est pas facile de jouer au football avec une jeune équipe. C'était une très belle expérience, nous garderons des souvenirs. La saison prochaine, il n'y aura plus d'équipe première car les joueurs partiront jouer dans d'autres clubs de football et de mini-foot et nous ne pourrons plus continuer si nous avons peu de joueurs.

Equipe Cadet

Les cadets ont effectué la saison la plus magnifique et exemplaire des équipes du Peterbos, ils se sont montrés courageux et avec beaucoup d'envie. Il faut dire que ces jeunes ont été sacré champion de Belgique en 2008 au championnat de mini-foot, le talent est présent. Félicitation. La saison prochaine, l'équipe sera de retour au mini-foot en catégorie scolaire, bonne chance à vous. Félicitation pour votre saison.

Equipe Minimale

Nous arrivons à nos petits, l'équipe minimale a été très courageuse de jouer contre plus grands et plus expérimentés qu'eux. Ils ont beaucoup appris, leur jeu s'est amélioré de jour en jour. Le plus important c'est qu'ils s'amuse et je peux vous assurer que c'est le cas. La saison prochaine, l'équipe minimale continuera au football dans la catégorie minimale. Bravo à vous. Pour plus d'information concernant la saison prochaine (inscription et autres), veuillez vous adresser à la maison de jeune qui se trouve au bloc 3. Merci à vous pour votre participation. Bonne vacances.



1RSC. IXELLES	26	21	4	1	68	96	28	64
2FC. JEUNESSE MOLENBEEK	26	19	3	4	77	102	25	61
3FC. M. UCCLE	26	18	5	3	41	82	41	57
4FC. SURYOYES BRUXELLOIS	26	17	3	6	54	87	33	57
5RSD. JETTE B	26	14	7	5	37	81	44	47
6FC. KOSOVA SCHAERBEEK B	26	11	10	5	1	50	49	38
6FC. FOREST B	26	11	10	5	-12	55	67	38
8RRC. BOITSFORT B	26	9	14	3	-3	63	66	30
9DENIZLISPOR ANDERLECHT	26	8	12	6	-17	63	80	30
10FC. IRIS WOLUWE A	26	6	11	9	-13	66	79	27
11ACS. KONINGSLO A	26	7	16	3	-30	27	57	24
12FC. ETTERBEEK ARMENIA	26	6	19	1	-63	54	117	19
13OVIEDO-ASTURIANA AND. B	26	4	20	2	-70	29	99	14
14PETERBOS ANDERLECHT	26	1	20	5	-80	33	113	8
15RWD. MOLENBEEK B	0	0	0	0	0	0	0	0
15R. FUN ANDERLECHT	0	0	0	0	0	0	0	0

1KFC. AV. LEMBEEK A	23	20	2	1	120	154	34	61
2R. LEO. UCCLE FC. B	20	19	1	0	137	159	22	57
3ES. BRAINOTSE	21	18	3	0	87	110	23	54
4PETERBOS ANDERLECHT	21	14	5	2	50	99	49	44
5SK. VLEZENBEEK	22	14	7	1	44	92	48	43
6FC. FOREST B	22	12	6	4	34	90	56	40
7FC. HERNE	22	11	9	2	8	81	73	35
8FC. SCHEPDAAL	21	9	12	0	-19	54	73	27
9RSC. ANDERLECHT C	22	8	14	0	-4	70	74	24
10SP. EIZERINGEN	22	4	14	4	-46	50	96	16
11VC. LOT SP.	22	4	16	2	-67	38	105	14
12KHO. HUIZINGEN	21	4	16	1	-63	34	97	13
13SC. CLABECQ	21	3	16	2	-94	36	130	11
14VK. BORCHTLOMBEEK	22	1	20	1	-187	22	209	4
15FC. NEGENMANNEKE	0	0	0	0	0	0	0	0
15KFC. WAMBEEK B	0	0	0	0	0	0	0	0

1RUSA. SCHAERBEEK B	22	17	2	3	104	126	22	54
2KFC. MEISE	21	16	3	2	55	83	28	50
3RFC. EVERE	21	15	4	2	43	73	30	47
4RSC. IXELLES	20	14	5	1	36	74	38	43
5FC. BEIGEM	21	13	7	1	22	67	45	40
6RSD. JETTE B	21	11	8	2	30	69	39	35
7ACS. KONINGSLO	22	9	8	5	-4	32	36	32
8FC. KOSOVA SCHAERBEEK	22	8	11	3	3	55	52	27
9KFC. HAREN	22	7	11	4	-23	36	59	25
10RC. NIEUWENRODE	20	6	9	5	-12	41	53	23
11KFC. VILVOORDE	21	6	12	3	9	57	48	21
12FC. SAINT-JOSSE	23	4	16	3	-57	37	94	15
13KFC. EPPEGEM	23	3	17	3	-73	40	113	12
14PETERBOS ANDERLECHT	21	2	18	1	-133	28	161	7

CAMP FOOTBALL À NANTES

Comme chaque année, dans le cadre du projet football, nous organisons durant les vacances de pâques un séjour sportif à Nantes. Cette année, ce sont les jeunes du groupe des 13-16 ans qui y ont participé. Ce stage de football s'est passé dans les meilleures conditions. Le footing le matin, les entraînements de football l'après-midi et les jeux de nuit le soir constituaient les principales activités du séjour. L'enjeu de ce séjour était de fédérer les jeunes autour de valeurs essentielles comme le respect de l'autre, des règles... Et cela grâce à la pratique du sport.

KAABOUN ABU BAKR

Jeunes - Jongeren



CAROLINE GIJSENS,
KINDERWERKSTER
PETER PAN NEDERLANDSTALIG

KINDERKAMP IN OOSTDUINKERKE

Kinderkamp in Oostduinkerke, van 14 tot 16 april 2010

Het was weer zover! Zoals elk jaar vertrokken we ook dit jaar op kinderkamp met alle groepen van onze kinderwerking Peter Pan. Zo'n 40-tal kindjes tussen 6 en 12 jaar stonden ons woensdagmiddag enthousiast op te wachten, klaar om zich drie dagen uit te leven in de duinen en op het strand.

Vol goede moed stapten we de bus op richting Oostduinkerke. Na een kwartiertje rijden kwamen de eerste vragen. „Zijn we er bijna?“ „Duurt het nog lang?“ Sommigen beweerden de zee al te kunnen zien op de E40.



Na anderhalf uur kwamen we aan in het bivakhuis „Hoge Duin“. Een mooi gebouw met grote ramen, leuke kamers ingericht zoals op een boot, midden in de duinen. Alles was in orde, zodat iedereen zich meteen thuis voelde.

Zonder al te veel problemen werden de groepen van de kamers ingedeeld en zowel jongens als meisjes zorgden ervoor dat hun bed netjes opgemaakt werd.

Na een heerlijke maaltijd, bereid door onze persoonlijke masterchef „Omar“, maakten we ons klaar voor de avondwandeling. Met heel onze groep trokken we de duinen in. Best vermoeiend was dit, maar niemand gaf op. We stapten flink door, en ook al werd het donker, iedereen wilde ergeren. Op de terugweg kregen we wat meer licht dankzij onze indrukwekkende fakkels. Toen we pas laat aankwamen, kropen we uitgeput in onze warme slaapzak. Klaar voor de nacht. Hoewel... Enkele kindjes waren nog steeds niet moe en besloten stiekem om zo weinig mogelijk te slapen.

Dag twee begonnen we met workshops, zowel binnen als buiten. Voetbal, kiekeboe en zelfs dans kwamen aan bod. Iedereen speelde mee en ondertussen genoten we van het stralende zonnetje.

's Namiddags wandelden we in amper 15 minuutjes naar het strand. Daar leefden we ons uit tijdens baseball en andere actieve spelen.



Daarna rustten we eventjes uit, en ondanks de sterke wind konden we toch een kleurtje opdoen. Rond 17u keerden we terug en maakten ons klaar voor het diner. Omdat zowel de kinderen als de animatoren op hun gemakje wilden bekomen van een vermoeiend dagje in de buitenlucht, besloten we om de groep in twee te verdelen en een film te bekijken op groot scherm. Na een half uur lag de helft van de zaal al in slaap, dus we wisten dat deze nacht een stuk rustiger zou worden dan de vorige.



Ook op dag 3 scheen de zon volop! Er reste ons enkel nog het gebouw op te ruimen en op de bus te wachten. Allen hadden de dezelfde conclusie: drie dagen is veel te kort, maar desondanks hebben we enorm genoten van ons kamp aan zee.



On
veut un snack
dans notre quartier !

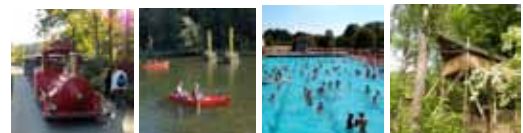


SORTIES pendant les VACANCES d'ETE

Le mercredi 7 juillet 2010 excursion à la MER du NORD.



Le mercredi 14 juillet excursion à CHEVETOGNE.



Rendez-vous : Au Peterbos bloc 3 à 9 heures précises, un car nous amènera à destination. Nous serons de retour vers 19 heures.

Ne pas oublier : Pique-nique, maillot et serviettes (si le temps le permet), vêtements de rechange, crème solaire.

Inscriptions : Passez au bloc 3 pour payer votre place et remplir le talon d'inscription. Les places sont limitées : PLACE PAYEE = PLACE RESERVEE !!! Le prix est de 10 €/adulte (à partir de 13 ans), 5 €/ enfant (4 à 12 ans), Gratuit enfants (0-3 ans)

Nous espérons vous voir nombreux à ces sorties !

L'EQUIPE du PETERBOS (SO Brussel - D'Broej - Prévention) :

Abou Bakr, Amélie, Caro, Khadija, Khalid, Peggy et Younnes

WIJKWANDELING MET DE BURGEMEESTER !!

12/06/2010

We hebben er lang naar uitgekeken om al de problemen en voorstellen die jullie, bewoners van Peterbos hebben aangekaart tijdens de Peterboxcafé's vorig jaar. Toen hebben we meer dan 200 signalen vastgelegd met als thema properheid, openbare ruimte en veiligheid. We hebben ook al jullie voorstellen tot activiteiten vastgelegd en zullen daar onze werking de komende jaren op baseren.

Je kan bij ons langskomen om een kleurenwaaier te bekomen waarin alles kort en bondig verzameld werd.

De burgemeester van Anderlecht Gaetan Van Goidsenhoven, de schepen Leopold

Lapage, voorzitter van de Anderlechtse Haard Guy Vandecasteele, ondervoorzitter Claire Vandestock, Elke Roex van het Brussels hoofdstedelijk parlement, de medewerkers van Assam en medewerkers van de gemeente o.a. Mijnheer Philip Krikilion verantwoordelijk voor het beheer van de openbare ruimte in Anderlecht waren allen aanwezig.

Zo hebben veel bewoners de kans gehad hun zorgen te uiten tegen de mensen van het bestuur. Nu nog even afwachten wat er binnen 6 maanden op de planning staat van de gemeente, wij volgen de zaken in elk geval verder op!



– RÉALITÉ / VOOR



+ SOUHAIT / NA



NIEUWSBRIEF LES NOUVELLES

PAGINA: 7

Notre Quartier – Onze wijk

Punten die we willen aanpakken met de verantwoordelijken in 2011:

- Demandes en matière d'espaces publics
Plaines de jeux pour enfants.
Espaces de rencontres (bancs + tables).
Entretien des terrains de jeux, terrains de pétanques
Embellissement des abords des immeubles.
Système d'indications pour s'y retrouver dans le quartier.
SISP et Commune devraient faire un effort au niveau des alentours des bâtiments.
- Propreté
Améliorer le système des containers, rendre plus accessible et décorer les «cages à poubelles».

Favoriser le système de tri des déchets : moyens pratiques et sensibilisation.
Demande de vider plus régulièrement les petites poubelles des entrées.
Lutter contre les dépôts clandestins.
Lutter contre les animaux nuisibles.
Actions de responsabilisation à la propreté.
Sanctionner le non-respect de la propreté.
Information sur les systèmes de récolte des encombrants.

- Sécurité
Parking sauvage
Sécurité routière
Clarifier le rôle des APS



- RÉALITÉ / VOOR



+ SOUHAIT / NA



- RÉALITÉ / VOOR



+ SOUHAIT / NA



FAMILIEHULP

Familiehulp betekent een grote hulp voor heel wat gezinnen en ouderen. We gingen op bezoek bij een bewoonster van Peterbos, de 80-jarige Josephine.

Hoelang krijg je al Familiehulp?

Ik krijg al Familiehulp sinds januari 2003. Na een knie –operatie en problemen met astma had ik moeite om het huishouden te doen. Ik viel regelmatig en een beetje hulp kon ik wel gebruiken. Ik kan wel rekenen op hulp van familie maar zij kunnen niet alles op zich nemen. Via een vriendin kreeg ik te horen dat ik kon beroep doen op Familiehulp.

Wie komt er bij u langs?

Wekelijks komt de huishoudhulp *Nuran* langs om mijn appartement te poetsen. Ook komt er een verzorgende langs om boodschappen te doen en te strijken. Als ze tijd over heeft ruimt ze ook een beetje op. Zij gaat ook mee op doktersbezoek. Ik heb iemand nodig om mij met de rolstoel naar de wachtzaal te brengen. De gangen in het ziekenhuis zijn nogal lang.

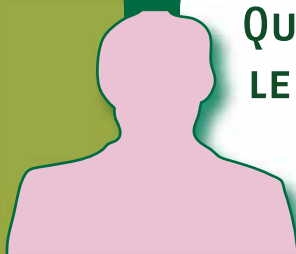
Het is plezant dat er eens iemand langs komt. Ik kan moeilijk naar buiten en dan doet het goed om eens samen te babbel en te lachen.

Hoe heb je deze hulp bekomen?

Na een simpel telefoontje is de verantwoordelijke bij mij langsgekomen. Ze heeft mij uitleg gegeven over de dienst en ze heeft ook de prijs berekend. De prijs is afhankelijk van het inkomen. Eens het dossier in orde was is de hulp vrij vlug opgestart.

Nood aan thuiszorg omdat je overbelast of hulpbehoevend bent?

Je kan bij Familiehulp terecht voor gezinszorg, bejaardenzorg, kraamzorg, palliatieve zorg, hulp bij psychische zieke mensen, poethulp, zorgverlening met persoonlijk assistentiebudget, opvang voor zieke kinderen, nachtzorg, oppas, dienstverlening in het kader van de dienstencheques (PIT). Je kan ons bereiken op 02/543 79 10 of via de website www.familiehulp.be



QUI EST L'HOMME LE PLUS ÂGÉ DE PETERBOS ?

Est-ce que vous voulez bien vous présenter ?

Eh voila, Sylvain Valee né le 17 mai 1912 donc j'ai 98 ans. Je me sens assez bien pour mes 98 ans, sauf que je deviens un peu sourd de l'oreille, a part de ça, ça va !

Quel était votre métier ?

J'ai travaillé penedant 51 ans, et à 72 ans j'étais indépendant depuis 19 ans. J'ai commencé en 1926 à 14 ans, j'ai été dans la peinture pendant 32 ans. Au début de la guerre en 1940 quand je travaillais à la mine, j'ai abandonné mon travail. J' ai abandonné mon travail et je suis devenu frater. Jusqu'au moment que les allemands m'ont arrêté avec quelques amis en 1943. J'ai été capturé pendant 20 mois. Au moment que j'ai été à nouveau libre, j'ai écrit des lettres à mes amis mais je n'ai

jamais eu des nouvelles d'eux. Le métier que j'ai préféré c'était la peinture, en 1954 j'ai travaillé pour la reine Elisabeth dans le château de Laeken. La reine Elisabeth était très très gentille, quand on la voyait les matins, elle disait toujours bonjour.

Comment est-ce que vous avez fait connaissance de votre femme ?

En 1950 je suis venu à Bruxelles pour habiter ici, c'est ici que j'ai rencontré ma femme. Nous habitons dans le même immeuble et comme on avait la même nom de famille on s'est rencontré. J'habite déjà ici à Peterbos depuis seize ans, dans la même appartement. J'aime bien habiter ici, on n'a pas a se plaindre.

Quel est le secret pour arriver à 98 ans ?

Ça c'est en partie à cause de ma femme, elle est une bonne cuisinière elle fait des bons petits plats! Je ne me souviens ni d'avoir été malade ni d'avoir eu des piqûres. Je ne bois pas d'alcool et je fume pas non plus. Je fais aussi assez souvent des promenades au Westland.

NIEUWSBRIEF LES NOUVELLES

PAGINA: 9

Café Clash



Café Clash

Chaque vendredi à partir de 14h-16h30

Café Clash
Chaque vendredi à partir de 14h-16h30

Les rencontres, dans notre vie, c'est important!
Bienvenue chaque vendredi!

Ontmoetingen zijn belangrijk in ons leven!
Welkom elke vrijdag!

contact: Peggy Lemaire, 02 527 05 92
Travailleuse sociale au Peterbos, Opbouwwerker in Peterbos
Samenlevingsopbouw Brussel vzw

COURS DE FRANÇAIS AU PETERBOS



Les cours sont destinés aux dames du Peterbos
et des environs qui souhaitent améliorer leur
niveau de français.

Pour les nouvelles inscriptions, il faut passer un test de niveau.
Les personnes inscrites l'an dernier doivent se réinscrire.
Les groupes seront constitués en fonction des niveaux et des cours
adaptés vous seront proposés au Peterbos ou dans une autre
association d'Anderlecht.

Les **TESTINGS, INSCRIPTIONS** et **REINSCRIPTIONS**
ont lieu au RISO (SO Brussel) Parc du Peterbos, 3 à Anderlecht
le mardi 31/8, le jeudi 2/9,
le mardi 7/9, le jeudi 9/9,
le mardi 14/9, le jeudi 16/9,
de 9h30 à 12h ou sur rendez-vous!

Les cours auront lieu deux fois par semaine en matinée au Peterbos, 3
et débuteront la semaine du 27 septembre 2010.

Les frais d'inscriptions s'élèvent à 20 euros pour l'année.

Contact

- o Cohésion Sociale PETERBOS - SO Brussel (RISO)
Amélie de Hemptinne - Parc du Peterbos 3 - 1070 Bxl
02/527.05.92
- o Lire et Ecrire Square Albert 1er 11-12 - 02/521.99.36



Lire et écrire Bruxelles

Project Sociale Cohésie PETERBOS - gedragen door Samenlevingsopbouw Brussel in samenwerking met ASSAM, Anderlechtse Hoofd-
Gemeente: Anderlecht en ondersteund door Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Vlaamse Gemeenschapscommissie.
A Peterbospark 3, 1070 Anderlecht T 02/527 05 92 F 02/527 05 93 W samenlevingsopbouw.be
E info@samenvlevingsopbouw.be & www.samenvlevingsopbouw.be



WIE IS WIE? – WHO IS WHO?

ASSAM

Place de Brouckère 12 – 1000 Brussel
e-mail : Assam@sisp.irisnet.be

SEBASTIEN DESMET



Accompagnement
social individuel
pour les locataires du
parc du Peterbos
Tél. : 02/500.18.61

ZOHRA RAFIFI



Responsable projets
communautaires
Tél : 02/500.18.68

BRUNO LEJEUNE



Coordinateur service-
sociale, responsable
des A. P.S.
Tél : 02/500.18.60

RACHID & SAMIR



Agent de prévention
et de sécurité

RACHID

FOYER ANDERLECHTOIS

Chaussée de Mons 595 – 1070 Anderlecht
Tél : 02/556.77.72 Fax : 02/556.77.99
e-mail : foyer.anderlechtois@euronet.be

ALAIN VAN WICHELEN



APS Foyer
Anderlechtois

DOMINIQUE RENARD



APS Foyer
Anderlechtois

KAV INTERCULTUREEL

Salle Agora
Responsable activités femmes

R'HIMO ASSECOUM



Educatief medewer-
ker KAV Inter-
cultureel,
Tel. 02 557 87 94,
gsm 0473 83 16 50,
rhimo.assecoum@
kav.be

SAMENLEVINGSOPBOUW BRUSSEL (RISO)

Parc du Peterbos 3 – 1070 Anderlecht
Tél : 02/527.05.92

PEGGY LEMAIRE



Travailleur Sociale
Peggy.lemaire@
samenleving-
sopbouw.be

AMÉLIE DE HEMPTINNE



Projet Cohesion
Sociale: Travailleur
Sociale
amelie.dehemp-
tinne@samenle-
vingsopbouw.be

ACTION SOCIALE – CENTRE DE SERVICES

Parc du Peterbos 9 – 1070 Anderlecht
Tél : 02 524 48 63 - 0800 98.990

ANNE ROGGMANS



Coordination
équipe sociale

JEANNINE REYNEWATER



Accueil - Onthaal

D'BROEJ

Parc du Peterbos 3 – 1070 Anderlecht
Tél : 02 / 527.05.92

KHALID EL ADDAOUI



Coordination & Responsable

MARWAN&ZACCHARIA



Responsable Peter Pan FR mini garçons (6-12 ans)

Marwan Zaccharia

YOUNNES



Responsable Ado-garçons (13-15 ans)

KAABOUN ABOU BAKR



Responsable Ado-garçons (13-15 ans)
Service de prevention parc du Peterbos

CAROLINE



Responsable Peter Pan NL Mini (6 – 9 ans)

ISMAËL



Peter Pan NL Mini (6-9 jaar)

REDA



Responsable Peter Pan NL Maxi (10-14 ans)

KHADIJA



Responsable Peter Pan FR Filles (7-13 ans)
Responsable Filia – Filles (15-18 ans)

SARAH



Responsable Peter Pan NL Maxi (10-14 ans)

YANN



assistant social d'Broej
Tel: 02 412 06 50

TOURNESOL ECOLE DES DEVOIRS

Salle Agora
Tél: 02/523.61.46
Responsable: Nadine Béart

CORINNE KEYLS



Bénévole

NIEUWSBRIEF LES NOUVELLES

PAGINA: 12

Annonces
Aankondigingen

NAAIATELIER
BLOK 15

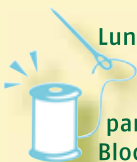


Inschrijvingen
vanaf september
in Blok 3

Lessen op maandag en
dinsdag 9h30-12h30
tel.: 02 527 05 92



ATELIER DE COUTURE
PETERBOS
BLOC 15



Lundi & mardi
19h30-12h30
Inscription à
partir de septembre au
Bloc 3 - tél: 02 527 05 92

Colofon - Colophone

VERANTWOORDELIJKE UITGEVER
EDITEUR RESPONSABLE:
Peggy Lemaire, Peterbos Park 3,
1070 Anderlecht

Samenlevingsopbouw Brussel vzw

REDACTIE - RÉDACTION:
Peggy Lemaire, Amélie de
Hemptinne, Caroline Geijssens,
Younnes Dahbi, ABou Bakr Kaaboun,
Khalid El Addaoui

FOTO'S - PHOTOS:
Amélie de Hemptinne, Peggy
Lemaire,

VORMGEVING - MISE EN PAGE:
Michel Demol

Buurtfeest



19/09/2010

Fête de Quartier

SERVICE "PETITS TRAVAUX" PETERBOX



**Vous avez des petits
travaux à faire dans
votre appartement ?**

Un robinet qui fuit, un WC
bouché, un coup de
peinture à donner, un
meuble à monter, un
objet lourd à déplacer,
des rideaux à fixer, un
chauffe-eau à entretenir,
une serrure à remplacer, des ampoules à changer, un
interrupteur à réparer, des cadres à accrocher,....

Une équipe de la Mission Locale est à votre
disposition pour réaliser ces petits travaux
au prix de **8 euros de l'heure/travailleur**,
TVA et petites fournitures (ampoules, joints,
vis, etc.) comprises.

Pour vos demandes de petits travaux contacter:

- o Soit l'asbl **Samenlevingsopbouw Brussel (RISO)**
au Peterbos, bloc 3/rez-de-chaussée – 02/527.05.92
- o Soit la **Mission Locale d'Anderlecht** – 02/555.05.60

Un rendez-vous sera pris rapidement et un devis
évaluant le coût des travaux vous sera proposé !